

NIEUWS VAN

Boekpresentatie | Serie nu met korting | www.kl-in.eu

Wist je dat...

... je nu **€10 korting** krijgt als je de serie Drie Kroatische schrijvers koopt? kijk [hier](#).

... je voor de boeken uit **onze webshop** geen verzendkosten betaalt binnen Nederland?

... er weer nieuwe recensies van onze romans zijn verschenen? Blader op onze website vanaf [hier](#) en lees ze allemaal.

... wij mensen nodig hebben die ons bij de marketing kunnen helpen? Meld je aan via info@kl-in.eu of bel op een van de telefoonnummers hieronder!

Volgende keer

♦ Kerstnummer

Contact

Sanja Kregar
Uitgeverij KLIN, Kroatische
Literatuur In Nederland
info@kl-in.eu
Westerdoksdiijk 477
1013 BX Amsterdam
telefoon 020-7740799
mobiel 06-13842120

De vierde Tribuson in Nederland

en nu mét een boekpresentatie. Alhoewel dominant aanwezig in ons fonds, is deze Kroatische schrijver onlangs voor het eerst - in afwezigheid - gepresenteerd in een boekhandel. Met zijn favoriete muziek op de achtergrond (Bob Dylan en Nick Cave) ontvingen wij de gasten en de eregasten in De Nieuwe Boekhandel in Amsterdam. Na een korte uiteenzetting over het oeuvre van Tribuson en zijn romans uitgegeven door KLIN, *Het huis waar de duivel woont* in het bijzonder, werd een **filmpje getoond** waarin hij voorleest in het Kroatisch en werden er fragmenten uit de vertaling **voorgelezen**. Het was gezellig, kijk [hier](#) voor meer. De opnames staan ook op [YouTube](#).



Miro Gavran viert feest

Wij kennen hem in Nederland als schrijver van *Kafka's vriend*, maar de meeste bekendheid kreeg hij door zijn toneelstukken. Zijn eigen Theater Gavran vierde op 13 oktober jl. de 100e uitvoering van zijn stuk *Ijsje (Sladoled)*, een komisch verhaal over een moeder en een dochter die om een paar jaar samen hetzelfde ijssalon bezoeken. Mladena Gavran (op de foto rechts) speelde als moeder de sterren van de hemel. Het was een avond op zijn Gavrans:



Verwacht in 2016/2017

- ✦ Ludwig Bauer: De partituur voor De toverfluit (klassieker uit de vluchtelingenliteratuur)
- ✦ Julijana Matanović, Anka Dorić: Ze denken dat we nog klein zijn (de bekroonde jeugdroman)
- ✦ Anđelko Vuletić: Wraak, e-boek
- ✦ Tomica Šćavina: Hij is terug! (een gek verhaal over een wereldberoemde uitvinder)
- ✦ blogs, recensies, reacties

In 2016 gepubliceerd



- ✦ Goran Tribuson: *De fanclub*, gedrukte heruitgave
- ✦ Goran Tribuson: *Andermans zaken* (misdadroman), heruitgave
- ✦ Goran Tribuson: *Het grijze gebied* (misdadroman), heruitgave
- ✦ Goran Tribuson: *Het huis waar de duivel woont* ('s lands beste absurdistisch proza)

verkrijgbaar in de [webshop van KLIN](#) en bij de betere boekhandel. Alle boeken behalve de laatste Tribuson zijn nu ook via het Centraal boekhuis leverbaar.

vermakelijk en serieus, grappig en met emotie, tot in de puntjes verzorgd, inclusief heerlijke hapjes na afloop.

Het wachten is op een première van Gavran in Nederland. Ben je bekend in de theaterwereld? Misschien kun je ons op weg helpen!

Zo zie je maar weer: al 5 jaar achter KLIN

De meest trouwe externe ondersteuning van KLIN tot dusverre komt van het Ministerie van Cultuur van de Republiek Kroatië. Dankzij het doorlopende subsidieprogramma hebben wij voor al onze nieuwe uitgaven een bescheiden, maar voor ons belangrijke subsidie ontvangen. Een contractuele voorwaarde is dat het Ministerie enkele exemplaren van het boek krijgt. Wars van anonieme inzendingen van formulieren en even onpersoonlijk uitbetaalde bedragen op de bankrekening, breng ik de boeken – als het even past – zelf naar mw. D. Đurić Nemeč. Zij is hoofd Afdeling subsidies voor schrijvers, uitgevers en bibliotheken en ze kent het Umfeld waaruit KLIN put als geen ander.

Onze eerste ontmoeting in december 2011 verliep alles behalve soepel: ik kende de procedures bij het Ministerie niet en zij kon dat niet waarderen. Bijna hadden we een aanvaring. Gelukkig hebben we snel orde op zaken gesteld en ons op het gezamenlijk doel gericht: promotie van Kroatische literatuur in Nederland. En het werkt, inmiddels jarenlang en met veel plezier.

